

ALBERT CAMUS (1913-1960, Fransa)

Zeki Z. Kırmızı, Aralık 2019

TÜR	KİTAP ADI (ÖZGÜN)	İLK YAYIN YILI	KİTAP ADI (TÜRKÇE)	ÇEVİRMEN	YAYINEVİ	YAYIN YILI	SAYFA
oyun	Révolte dans les Asturies	1936	Asturia'da İsyan (<i>Bütün Oyunları 1</i>)	Ayberk Erkay	Can	2015	72
deneme	L'Envers et l'Endroit	1937	Tersi ve Yüzü	Tahsin Yücel	Can	2016	72
deneme	L'Envers et l'Endroit	1937	Tersi ve Yüzü	Tahsin Yücel	Ara	1988	123
deneme	Noces (1939), recueil de quatre essais (Noces à Tipasa, Le vent à Djémila, L'été à Alger, Le désert)	1939	Düğün-Bir Alman Dosta Mektuplar	Tahsin Yücel	Can	2017	144
deneme	Noces (1939), recueil de quatre essais (Noces à Tipasa, Le vent à Djémila, L'été à Alger, Le désert)	1939	Denemeler	S. Eyüboğlu/ V. Günyol	Say	1998	132
deneme	Noces (1939), recueil de quatre essais (Noces à Tipasa, Le vent à Djémila, L'été à Alger, Le désert)	1939	Denemeler ve Bir Alman Dosta Mektuplar	S. Eyüboğlu/ V. Günyol	Çan	1965	137
deneme	Le Mythe de Sisyphe	1942	Sisifos Söyleni	Tahsin Yücel	Can	2016	152
deneme	Le Mythe de Sisyphe	1942	Sisifos Söyleni	Tahsin Yücel	Adam	1974	149
roman	L'Étranger	1942	Yabancı	Ayça Sezen	Can	2019	128
roman	L'Étranger	1942	Yabancı	Vedat Günyol	Can	1996	119
roman	L'Étranger	1942	Yabancı	Smih Tiryakioğlu	Varlık	1960	90
roman	L'Étranger	1942	Yabancı ve Öyküler	Necmettin Arıkan	Altın	1967	225
mektup	Lettres à un ami allemand	1945	Düğün-Bir Alman Dosta Mektuplar	Tahsin Yücel	Can	2017	144
mektup	Lettres à un ami allemand	1945	Denemeler ve Bir Alman Dosta Mektuplar	S. Eyüboğlu/ V. Günyol	Çan	1965	137
mektup	Lettres à un ami allemand	1945	Bir Alman Dosta Mektuplar	Suat Tuygan	Bilgi	1966	57
roman	La Peste (Prix des Critiques en 1948)	1947	Veiba (1948'de Eleştirmenler Ödülü)	Nedret Tanyolaç Öztokat	Can	2000	272
roman	La Peste (Prix des Critiques en 1948)	1947	Veiba (1948'de Eleştirmenler Ödülü)	Nihal Önal	Altın	1972	290
roman	La Peste (Prix des Critiques en 1948)	1947	Veiba (1948'de Eleştirmenler Ödülü)	Oktay Akbal	Varlık	1960	302
günce	Actuelles I, Chroniques 1944-1948	1950	Yolculuk Günlükleri	Ramis Dara	Can	1993	128
günce	Actuelles I, Chroniques 1944-1948	1950	Amerika Günlükleri	Oman Akinhay	Öteki	1992	88
deneme	L'Homme révolté	1951	Başkaldıran İnsan	Tahsin Yücel	Can	2015	296
deneme	L'Homme révolté	1951	Başkaldıran İnsan	Tahsin Yücel	Verso Tr	1993	282
deneme	L'Homme révolté	1951	Başkaldıran İnsan	Tahsin Yücel	Varlık	1967	318
günce	Actuelles II, Chroniques 1948-1953	1953	Yolculuk Günlükleri	Ramis Dara	Can	1993	128
günce	Actuelles II, Chroniques 1948-1953	1953	Amerika Günlükleri	Oman Akinhay	Öteki	1992	88
deneme	L'Été	1954	Yaz	Tahsin Yücel	Can	2015	114
roman	La Chute	1956	Düşüş	Hüseyin Demirhan	Can	2015	99
roman	La Chute	1956	Düşüş	Yalçın Tura	Varlık	1970	144
öykü	L'Exil et le Royaume	1957	Sürgün ve Krallık	Tahsin Yücel	Can	2015	144
öykü	L'Exil et le Royaume	1957	Büyüyen Taş	Bertan Onaran	Büyülüdağ	1995	75
öykü	L'Exil et le Royaume	1957	Büyüyen Taş	Bertan Onaran	De	1968	105
öykü	L'Exil et le Royaume	1957	Sürgün	Nihal Önal	Varlık	1973	240
deneme	Réflexions sur la peine capitale	1957	Ölüm Cezası Üzerine Düşünceler	Ali Sirmen	Alan	1986	180
deneme	Réflexions sur la peine capitale	1957	Sanatçı ve Çağı	Yıldırım Keskin	Bilgi	1965	57
günce	Actuelles III, Chroniques algériennes, 1939-1958	1958	Yolculuk Günlükleri	Ramis Dara	Can	1993	128
günce	Actuelles III, Chroniques algériennes, 1939-1958	1958	Amerika Günlükleri	Oman Akinhay	Öteki	1992	88
oyun	Caligula	1938	Caligula (Bütün Oyunları 2)	Ayberk Erkay	Can	2015	136
oyun	Caligula	1938	Caligula	Abdullah Ra Ergüven	Berfin	2006	88
oyun	Caligula	1938	Caligula	Bertan Onaran	Yankı	1969	112
oyun	Le Malentendu	1944	Yanlışlık (<i>Bütün Oyunları 3</i>)	Ayberk Erkay	Can	2015	96
oyun	L'État de siège	1948	Sıkıyönetim (Bütün Oyunları 4)	Ayberk Erkay	Can	2015	160
oyun	L'État de siège	1948	Sıkıyönetim		Can	2015	160
oyun	Les Justes	1949	Doğrular	Ferit Edgü	Yaba	2003	93

önsöz	Chamfort: Maximes et pensées : caractères et anecdotes, Incidences	1944	Chamfort: Maxims ve düşünceler: Karakterler ve Fıkralar, Etkiler				
önsöz	André Salvet, Le Combat silencieux	1945	André Salvet: Sessiz Savaş				
önsöz	L'Espagne libre, Paris, Calmann-Lévy	1946	İspanya'ya Özgürlük (Ortak kitap)				
önsöz	Pierre-Eugène Clairin, Dix estampes originales	1946	Pierre-Eugène Clairin: On Özgün Baskı				
önsöz	René Leynaud, Poésies posthumes	1947	René Leynaud: Ölüm Sonrası Şiirler				
önsöz	Louis Guilloux		Louis Guilloux				
önsöz	La Maison du peuple, publication originale Grasset	1953	Halkın Evi, Özgün Grasset Baskısı				
önsöz	Albert Memmi, La statue de sel	1953	Albert Memmi: Tuz Heykeli				
önsöz	Jacques Méry, Laissez passer mon peuple	1947	Jacques Méry: Halkımın Geçmesine İzin Ver				
önsöz	Jeanne Héon-Canonne		Jeanne Héon-Canonne				
önsöz	Devant la mort, (souvenirs de résistance)	1951	Ölümden Önce (Direniş Anıları)				
önsöz	Les hommes blessés à mort crient	2014	Erkekler Ağlayarak Öldü				
önsöz	Daniel Mauroc, Contre-amour	1952	Daniel Mauroc: Contre-amour				
önsöz	Louis Guilloux, La Maison du peuple	1927	Louis Guilloux ,La Maison du Peuple				
önsöz	Alfred Rosmer, Moscou sous Lénine - Les origines du communisme	1953	Alfred Rosmer: Lenin Yönetimi Altında Moskova - Komünizmin Kökenleri				
önsöz	William Faulkner, Requiem pour une nonne	1957	William Faulkner: Rahip İçin Requiem				
önsöz	Jean Grenier, Les Îles, paru en 1933	1959	Jean Grenier: Adalar				
önsöz	Oscar Wilde, La Ballade de la geôle de Reading	1973	Oscar Wilde: Okuma Tutukevine Ballad				
önsöz	Herman Melville	1952	Herman Melville				
önsöz	Konrad Bieber, L'Allemagne vue par les écrivains de la résistance française	1955	Konrad Bieber: Fransız Direnişi Yazarları Gözüyle				
önsöz	Œuvres complètes de Roger Martin du Gard	1955	Roger Martin du Gard: Bütün Eserleri				
önsöz	René Char, Poèmes	1953	René Char: Şiirler				
deneme	«Métaphysique chrétienne et Néoplatonisme »	1936	" Hıristiyan Metafiziği ve Neoplatonizm "				
	«Le témoin de la liberté » in revue La Gauche	1948	"Özgürlük Tanıklığı" (<i>Le Gauche</i>)				
çeviri	La Dernière Fleur, de James Thurber	1952	Son Çiçek :James Thurber				
deneme	Désert vivant, album de Walt Disney	1954	Yaşayan Çöl, Walt Disney albümü				
gezi	Pluies de New York93	1965	New York Rains 93				
konuşma	« Discours de Suède»	1958	"İsveç Konuşması"				
deneme	Albert Camus, écrits libertaires (1948-1960)	1948-1960	Albert Camus, Özgürlükçü Yazılar (1948-1960)				
roman	Le Premier Homme (roman autobiographique inachevé)	1994	İlk Adam (Bitmemiş özyaşamöyküsel roman)	Tahsin Yücel	Can	1994	280
deneme	La Postérité du soleil, photographies de Henriette Grindat	1965	Güneşin Dolambaçları, Henriette Grindat'ın fotoğrafları				
deneme	Carnets I, mai 1935-février 1942	1962	Defterler I, Mayıs 1935-Şubat 1942	Ümit Moran Altan	İthaki	2002	193
deneme	Carnets II, janvier 1942-mars 1951	1964	Defterler II, Ocak 1942-Mart 1951	Ümit Moran Altan	İthaki	2003	289
deneme	Carnets III, mars 1951-décembre 1959	1989	Defterler 3, Mart 1951-Aralık 1959	Ümit Moran Altan	İthaki	2003	276
yazılar	Journaux de voyage	1978	Gezi Yazıları				
toplubasım	Tome I: La Mort heureuse	1971	Cilt I: Mutlu Ölüm	Ramis Dara	Can	2016	152
toplubasım	Tome II: Paul Viallaneix, Le premier Camus suivi de Écrits de jeunesse d'Albert Camus	1971	Cilt II: Paul Viallaneix, İlk dönem Camus ve ardından Albert Camus'nün Günlük Yazıları				
toplubasım	Tome II : Fragments d'un combat (1938-1940) - articles d'Alger-Républicain, mars 1978, (ISBN 2-07-029949-X)95	1978	Cilt III: Savaşım Parçaları (1938-1940) (<i>Alger-Républicain Makaleleri</i>)				
toplubasım	Tome IV: Caligula, version de 1941	1984	Cilt IV: Caligula, 1941 sürümü,				
toplubasım	Tome V : Albert Camus, œuvre fermée, œuvre ouverte?	1982	Cilt V: Albert Camus, Blinen ve Bilinmeyen Çalışmaları?				
toplubasım	Tome VI: Albert Camus éditorialiste à L'Express (mai 1955-février 1958)	1987	Cilt VI: Başyazılar (L'Expresss Mayıs 1955-Şubat 1958)				
toplubasım	Tome VII: Le Premier Homme (publié par sa fille), roman inachevé	1994	Cilt VII: İlk Adam (Kızı tarafından yayınlanan bitmemiş roman)				
toplubasım	Tome VIII: Camus à Combat, éditoriaux et articles d'Albert Camus (1944-1947)	2003	Cilt VIII: Camus à Combat (1944-1947), Makale ve düzenlemeler				

gazete	Les Quatre Commandements du journaliste libre, manifeste censuré en 1939, publié pour la première fois par le quotidien Le Monde le 17 mars 2012	2012	Özgür Gazeteci İçin Dört Emir: Manifesto (1939), Aix-en-Provence Arşivleri (<i>Le Monde</i> , 2012)					
oyun	L'Impromptu des philosophes (1947), pièce en un acte signée du pseudonyme d'Antoine Bailly	2006	Filozofların Doğaçlamaları (1947, Antoine Bailly takma adıyla)					
deneme	Le Soir républicain, 25 novembre 1939	2017	Cumhuriyet Gecesi (1939)					
mektup	Albert Camus - Jean Grenier, Correspondance 1932-1960	1981	Albert Camus - Jean Grenier , Yazışmalar 1932-1960 ,					
mektup	Albert Camus - Pascal Pia, Correspondance, 1939-1947	2000	Albert Camus - Pascal Pia , Yazışmalar 1939-1947					
mektup	Albert Camus - Jean Grenier, Louis Guilloux : écriture autobiographique et carnets	2001	Albert Camus - Jean Grenier, Louis Guilloux: otobiyoğrafik yazı ve defterler					
mektup	Albert Camus - Jean Sénac, Hamid Nacer-Khodja, Albert Camus-Jean Sénac ou le fils rebelle	2000	Albert Camus - Jean Sénac, Hamid Nacer-Khodja, Albert Camus-Jean Sénac ya da Başkaldıran Oğul					
mektup	Albert Camus - René Char, Correspondance 1949-1959	2007	Yazışmalar 1946-1959	Orçun Türkay	Yapı Kredi	2015	224	
mektup	Albert Camus - Michel Vinaver, S'engager ? Correspondance 1946-1957	2012	Albert Camus - Michel Vinaver, Katılıyor musunuz? Yazışmalar 1946-1957					
mektup	Albert Camus - Francis Ponge, Correspondance 1941-1957	1941	Albert Camus - Francis Ponge , Yazışmalar 1941-1957					
mektup	Albert Camus - Louis Guilloux, Correspondance 1945-1959	2013	Albert Camus - Louis Guilloux, Yazışmalar 1945-1959					
mektup	Albert Camus - Roger Martin du Gard, Correspondance (1944-1958)	2013	Albert Camus - Roger Martin du Gard, Yazışmalar (1944-1958)					
mektup	Albert Camus - André Malraux, Correspondance (1941-1959) et autres textes	2016	Albert Camus - André Malraux , Yazışmalar (1941-1959) ve diğer metinler					
mektup	Albert Camus - Maria Casarès, Correspondance inédite (1944-1959)	2017	Albert Camus - Maria Casares, yayınlanmamış yazışma (1944-1959)					
mektup	Albert Camus - Nicola Chiaromonte, Correspondance 1945-1959	2019	Albert Camus - Nicola Chiaromonte, Yazışmalar 1945-1959					
mektup	Albert Camus, Louis Bénisti, Albert Camus, correspondance avec ses amis Bénisti, 1934-1958	2019	Albert Camus, Arkadaşı Bénisti ile Yazışmalar, 1934-1958					
sinema uy.	L'Étranger par Luchino Visconti	1967	Yabancı, Yön. Luchino Visconti					
sinema uy.	La Peste, Luis Puenzo	1992	Veba, Yön. Luis Puenzo					
sinema uy.	Le Premier Homme par Gianni Amelio.	2012	İlk Adam, Yön. Gianni Amelio					
sinema uy.	L'Hôte, par David Oelhoffen	2014	Sunucu, Yön. David Oelhoffen					
çizgiroman	L'Hôte (nouvelle extraite du recueil L'Exil et le Royaume), illustré par Jacques Ferrandez	2009	Sunucu (Sürgün ve Krallık'den kısa öykü), Res. Jacques Ferrandez					
çizgiroman	L'Étranger : adapté par Juan Carlos Kreimer, illustré par Julián Aron	2011	Yabancı: tarafından uyarlanan Düz. Juan Carlos Kreimer, Res. Julián Aron					
çizgiroman	L'Étranger :illustré par José Munoz	2012	Yabancı, Res. Jose Munoz					
çizgiroman	L'Étranger : illustré par Jacques Ferrandez	2013	Yabancı, Res. Jacques Ferrandez					
çizgiroman	Le Premier Homme : illustré par José Munoz	2013	İlk Adam, Res. José Munoz					
çizgiroman	Le Premier Homme : illustré par Jacques Ferrandez	2017	İlk Adam, Res. Jacques Ferrandez					